120 x 160 mm

Тағамға биологиялық белсенді қоспаны қолдану жөніндегі нұсқаулық
Локоген™/Locogen™
(қосымша парақ)

Атауы
Локоген™/Locogen™

Шығарылу түрі
Үлбірлі қабықпен қапталған таблеткалар.

Құрамы:

1 таблетканың құрамында	
Заттардың атауы	**Мөлшері**
Метилсульфонилметан (МСМ)	500 мг
Босвеллия экстрактісі *(Boswellia serrata)*	100 мг
Денатурацияланбаған II типті коллаген	40 мг

Қосымша заттар: микрокристалды целлюлоза (Е 460 i), карбоксиметилцеллюлозаның үш өлшемді натрий тұзы (Е 468), таблетканы қаптап тұрған қабық (поливинил спирті (Е1203), тальк, глицерин моностеараты (Е 471), титанның қостотығы (Е 171), полисорбат 80 (Е433)), поливинилпирролидон (Е1201), магний стеараты.

Сипаттамасы
II типті коллаген кез келген шеміршектің негізін құрайды. Ішке қабылдағанда II типті коллаген аш ішекке түседі және ішекпен астасқан лимфа тінінің пейер түйіндақтарымен өзара әрекеттеседі. Пейер түйіндақтарында реттегіш Т-жасушалар белсенділенеді және Т-жасушалардың буындағы II типті коллагенге шабуылын бәсеңдетуге көмектесетін қабынуға қарсы цитокиндерді бөліп шығарады, сол арқылы ауыру мен қабынуды азайтады. Пейер түйіндақтарындағы «оральді толеранттылық» ретінде белгілі десенсибилизация үдерісі де иммундық жүйенің шеміршектегі эндогендік II типті коллагенді антиген ретінде қабылдауын болдырмайды, сол арқылы буындардың дегенерациясының (ыдыраушының) дамуына кедергі болады.
МСМ (метилсульфонилметан) — табиғи қосылыс және тағамдық күкірттің органикалық көзі, ол 34% биожетімді күкіртпен тұрады. Дәнекер тіндер құрылымының негізін күкірт қосылыстары құрайтындықтан, МСМ буын шеміршектерінің дегенерация үдерістері кезінде тиімді. Ол қабынуға қарсы және антиоксиданттық әсерге ие, сондай-ақ, (PGI2) синтезін тежейді. Күкірт сүйектер мен буындардың саулығы үшін өмірлік қажеттілігі бар коллаген мен глюкозаминнің түзілуінде маңызды рөл атқарады.
Boswellia serrata - Үндістанның таулы аймақтарында өсетін ағаш. Босвеллияның белсенді әсер етуші компоненттері босвеллияның терпендік қышқылдары, олар қабыну ферменттері синтезінің тежелуі түрткі болатын, қабынуға қарсы айқын белсенділікке ие. Сонымен қатар, босвеллия шеміршек деградациясында рөл атқаратын ферменттер деңгейінің төмендеуіне де ықпал етеді.

Қолданылу саласы
Тағамға ББҚ ретінде, тірек-қимыл жүйесінің қалыпты қызмет атқаруын қамтамасыз ету үшін және буындардың дегенерациялық-дистрофиялық өзгерістерінің дамуының алдын алу үшін.

Қолдануға болмайтын жағдайлар
Өнімнің құрамына кіретін қандай-да бір компонентке жоғары сезімталдық.

Қолдану тәсілі және ұсынылатын дозасы
Күніне 1 таблеткадан. Ұсынылған тәуліктік дозасын арттырмау керек.

Айрықша нұсқаулар
Дәрі емес.
Тәндестірілген қалыпты тамақтануды алмастыра алмайды.
Құрамында генетикалық модификацияланған организмдер (ГМО) жоқ.
Өнімді жүктілік және лактация кезінде, сондай-ақ, ауруларға шалдыққан және дәрілік заттарды қабылдап жүрген кезде қолданар алдында дәрігермен кеңесу қажет.
Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтау керек.
Қаптамасында көрсетілген жарамдылық мерзімі өткеннен кейін пайдалануға болмайды.

Қаптамасы
10 таблеткадан блистерлерге салынған. 3 блистер (30 таблетка) мен қосымша парақ картон қорапқа салынған.

Сақтау шарттары
Түпнұсқалық қаптамасында, ылғалдан қорғалған жерде 25 °С-ден аспайтын температурада сақтау керек.

Жарамдылық мерзімі
3 жыл

Өндіруші
Вефа Илач Сан. ве Тидж. Лтд
Мермерджилер Санайи Ситеси 2. Джадде
№3,Бейликдюзю,Стамбул.ТҮРКИЯ

Маркетингтік құқықтар иесінің және тұтынушылардан өнімнің сапасына қатысты шағымдарды қабылдайтын ұйымның мекенжайы:
АСФАРМА МЕДИКАЛ ДЕНТАЛ УРУНЛЕР ВЕ ИЛАЧ САНАИ ТИДЖАРЕТ АНОНИМ ШИРКЕТИ компаниясының өкілдігі
ҚР аумағында: Алматы, Кармысов к., 90 үйі,
РФ аумағында: Мәскеу, 8 Март 4-ші к., 6 А үйі
Тел. 8 (727) 291-31-47 (ҚР), +7(495) 960-75-60 (РФ)
ҚР аумағында: Қырғыз Республикасындағы « Асфарма Медикал Дентал Урунлер ве Илач» Акционерлік Қоғамының өкілдігі.
Бішкек қ. Жүкеев Пудовкин к-сі 14. тел: 0-312-442290, 0-312-442299

Инструкция по применению
биологически активной добавки к пище
Локоген™/Locogen™
(листок-вкладыш)

Наименование
Локоген™/Locogen™

Форма выпуска
Таблетки, покрытые пленочной оболочкой.

Состав:

1 таблетка содержит	
Наименование вещества	**Количество**
Метилсульфонилметан (МСМ)	500 мг
Экстракт босвеллии *(Boswellia serrata)*	100 мг
Неденатурированный коллаген II типа	40 мг

Вспомогательные вещества: микрокристаллическая целлюлоза (Е 460 i), карбоксиметилцеллюлозы натриевая соль трёхмерная (Е 468), оболочка покрывающая таблетку (поливиниловый спирт (Е1203), тальк, моностеарат глицерина (Е 471), титана диоксид (Е 171), полисорбат 80 (Е433)), поливинилпирролидон (Е1201), магния стеарат.

Характеристика
Коллаген II типа составляет основу любого хряща. При приеме внутрь коллаген II типа поступает в тонкий кишечник и взаимодействует с пейеровыми бляшками в ассоциированной с кишечником лимфоидной ткани. В пейеровых бляшках регулирующие Т-клетки активируются и выделяют противовоспалительные цитокины, помогающие подавить атаку Т-клеток на суставной коллаген II типа, уменьшая таким образом боль и воспаление. Также процесс десенсибилизации в пейеровых бляшках, известный как «оральная толерантность», предотвращает распознавание иммунной системой хрящевого эндогенного коллагена II типа как антиген, тем самым препятствуя развитию дегенерации (разрушения) суставов.
МСМ (метилсульфонилметан) — природное соединение и органический источник пищевой серы, который на 34% состоит из биодоступной серы. Так как основу структуры соединительной ткани составляют соединения серы, МСМ эффективен при процессах дегенерации суставных хрящей. Он обладает противовоспалительным и антиоксидантным эффектом, а также ингибирует синтез (PGI2). Сера играет важную роль в образовании коллагена и глюкозамина, жизненно необходимых для здоровых костей и суставов.
Boswellia serrata - дерево, произрастающее в горной местности Индии. Активными действующими компонентами босвеллии являются терпеновые босвеллиевые кислоты, обладающие выраженной противовоспалительной активностью, обусловленной ингибированием синтеза противовоспалительных ферментов. Босвеллия также способствует снижению уровня ферментов, играющих роль в деградации хряща.

Область применения
В качестве БАД к пище, для обеспечения нормального фукционирования опорно-двигательной системы и предупреждения развития дегенеративно-дистрофических изменений суставов.

Противопоказания
Повышенная чувствительность к какому-либо компоненту, входящему в состав продукта.
Способ применения и рекомендуемая доза
По 1 таблетке в день. Не превышать рекомендованную суточную дозу.

Особые указания
Не является лекарством.
Не может заменить нормальное сбалансированное питание.
Не содержит генетически модифицированные организмы (ГМО).
Перед применением продукта в период беременности и лактации, а также во время заболеваний и приема лекарственных средств, необходимо проконсультироваться с врачом.
Хранить в недоступном для детей месте.
Не использовать после истечения срока годности, указанного на упаковке.

Упаковка
По 10 таблеток упаковано в блистер. 3 блистера (30 таблеток) и листок-вкладыш упакованы в картонную коробку.

Условия хранения
Хранить при температуре не выше 25 °С, в оригинальной упаковке, в защищенном от влаги месте.

Срок хранения
3 года

Производитель
Вефа Илач Сан. ве Тидж. Лтд
Мермерджилер Санайи Ситеси 2. Джадде №3,Бейликдюзю,
Стамбул. ТУРЦИЯ

Адрес организации-владельца маркетинговых прав и принимающей претензии от потребителей по качеству продукции:
Представительство компании АСФАРМА МЕДИКАЛ ДЕНТАЛ УРУНЛЕР ВЕ ИЛАЧ САНАИ ТИДЖАРЕТ АНОНИМ ШИРКЕТИ.
На территории РК: г.Алматы, ул.Кармысова, дом 90,
На территории РФ: г.Москва, 4-ая ул.8-го Марта д.6А
Тел. 8 (727) 291-31-47 (РК), +7(495) 960-75-60 (РФ)
На территории КР: Представительство Акционерного Общества «Асфарма Медикал Дентал Урунлер ве Илач» в Кыргызской Республике, г. Бишкек, ул. Жукеева Пудовкина 14.
Телефоны: 0-312-442290, 0-312-442299.

Локоген™/Locogen™
тамакка кошулуучу биологиялык активдүү кошулманы колдонуу боюнча нускама
(ичмек-баракча)

Аталышы
Локоген™/Locogen™

Чыгаруу түрү
Чел кабык менен капталган таблеткалар.
Курамы:

1 таблетка камтыйт	
Заттын аталышы	**Саны**
Метилсульфонилметан (МСМ)	500 мг
Босвеллия маңызы *(Boswellia serrata)*	100 мг
Денатурацияланбаган коллаген II типтеги	40 мг

Кемекчу заттар: микрокристаллдык целлюлоза (Е 460 i), карбоксиметилцеллюлозанын натрий тузу үч өлчөмдүү (Е 468), таблетканы каптаган катмар (поливинил спирти (Е1203), тальк, глицерин моностеараты (Е 471), титан диоксиди (Е 171). полисорбат 80 (Е433)), поливинилпирролидон (Е1201), магний стеарат.

Мүнөздөмөсү
Коллаген II типтеги кайсы болбосун кемирчектин негизин тузет. Ичкенде коллаген II типтеги ичке ичегиге барат жана пейер бляшкалары менен ичеги менен ассоциацияланган лимфоиддик ткандарда өз ара аракеттешет. Пейер бляшкаларында жөндөөчү Т-клеткалар активдешет жана Т-клеткалардын II типтеги муун коллагенине Т-клеткалардын чабуулун басууга жардам берген сезгенүүгө каршы цитокиндерди бөлүп чыгарат, муну менен ооруну жана сезгенүүнүн азайтат. Ошондой эле пейер бляшкаларында "ораалдык толеранттулук" деп белгилүү болгон десенсибилизация процесси иммундук система тарабынан кемирчектин эндогендик II типтеги коллагенин антиген катары таанылышын алдын алат, муну менен муундардын дегенерациясынын (бузулушунун) өрчүшүнө тоскоолдук жаратат.
МСМ (метилсульфонилметан) - 34% биологиялык жеткиликтүү күкүрттен турган Табигый кошунду жана азыктык күкүрттүн органикалык булагы. Бириктирүүчү ткандын түзүлүшүнүн негизин күкүрттүн бирикмелери түзөт. МСМ муун кемирчектеринин дегенерациясында натыйжалуу келет. Ал сезгенүүгө каршы жана антиоксиданттык натыйжага ээ, ошондой эле ал (PGI2) синтезди басаңдатат. Күкүрт саламаттуу сөөк жана муундар үчүн өтө зарыл болгон коллагендин жана глюкозаминдин түзүлүшүндө маанилүү ролду ойнойт.
Boswellia serrata – Индиянын тоолуу аймагында өскөн дарак. Босвеллиянын активдүү таасир этүүчү курам бөлүгү болуп сезгенүүгө каршы ферменттердин синтезин басаңдатуу менен шартталган ачык-айкын байкалган сезгенүүгө каршы активдүүлүккө ээ терпендик босвеллия кычкылдыктары саналат. Босвеллия ошондой эле кемирчектин деградациясында роль ойногон ферменттердин деңгээлинин төмөндөшүнө өбөлгө түзөт.

Колдонуу жааты
Таяныч-кыймыл системасынын нормалдуу иштешин камсыз кылуу жана муундардын дегенеративдик дистрофиялык өзгөрүүлөрүн алдын алуу үчүн тамакка БАК (биологиялык активдүү кошулма) катары.

Каршы көрсөтмөлөр
Өнүмдүн кайсы бир курам бөлүгүнө жогорку сезимталдык.
Колдонуу ыкмасы жана сунушталган өлчөм
Күнүнө 1 таблеткадан. Сунушталган суткалык өлчөмдү ашырбоо зарыл.

Өзгөчө көрсөтмөлөр:
Дары каражаты болуп саналбайт.
Нормалдуу тең салмактуу тамактануу алмаштыра албайт.
Генетикалык модификацияланган организмдерди (ГМО) камтыбайт.
Өнүмдү кош бойлуулук жана лактация мезгилинде, ошондой эле оорулар учурунда жана дары каражаттарын ичүүдө колдонуудан мурун дарыгер менен кеңешиңиз.
Балдар жетпеген жерде сактоо керек.
Таңгакта көрсөтүлгөн жарактуулук мөөнөтү аяктагандан кийин колдонууга болбойт.

Таңгак
10 таблеткадан блистерге таңгакталган. 3 блистер (30 таблетка) жана ичмек-баракча картон кутуга таңгакталган.

Сактоо шарттары
25 °С жогору болбогон температурада, өз таңгагында, нымдан корголгон жерде сактоо керек.

Сактоо мөөнөтү
3 жыл

Өндүрүүчү
Вефа Илач Сан. ве Тидж. Лтд
Мермерджилер Санайи Ситеси 2. Джадде №3,Бейликдюзю,
Стамбул. ТҮРКИЯ

Маркетингдик укуктардын ээсинин жана өнүмдүн сапаты боюнча керектөөчүлөрдөн доматтарды кабыл алуучу уюмдун дареги:
АСФАРМА МЕДИКАЛ ДЕНТАЛ УРУНЛЕР ВЕ ИЛАЧ САНАИ ТИДЖАРЕТ АНОНИМ ШИРКЕТИ компаниясынын өкүлчүлүгү.
Казакстан Республикасынын аймагында: Алматы ш., Кармысов көчөсү, 90-үй,
Россия Федерациясынын аймагында: Москва ш., 8-март 4-көчөсү, үй 6А
Тел. 8 (727) 291-31-47 (Казакстан Республикасы),
+7(495) 960-75-60 (РФ)
Кыргыз Республикасынын аймагында:
Кыргыз Республикасындагы «Асфарма Медикал Дентал Урунлер ве Илач» акционердик коомунун өкүлчүлүгү,
Бишкек ш., Жүкеев Пудовкин көчөсү, 14.
Телефондор: 0-312-442290, 0-312-442299.

KAZ-01

Asfarma